

【第 17 回和文露訳通信添削講座のお知らせ】

恒例の原ダリア先生による「和文露訳添削講座」を、3月15日より開催いたします。

講座の形式は、これまでと同様です。

講座は4ヶ月間続き、月1回の課題配信日に4題の和文をメールでお送りします。

課題文は、挨拶表現や時事ネタ等々、様々なテーマを扱っています。

通訳する意気込みで、短時間で一気に訳出を試みる訓練をしてみてください。

提出いただいた訳文は、ダリア先生が丁寧に添削しコメントを添えて返却されます。

また全講座終了後、先生から全体を総括してコメントをいただくために、公開講座を

実施いたします。さらに、希望者同士による添削結果の交換も実施しています。これ

は、自分の訳し方、先生の訳案だけでなく、他の受講者による多様なアプローチを知

ることができる、大変好評をいただいております。

参加人数は30名と限られておりますので、ご希望の方はロシア語通訳協会へお早めに

お申し込みください。お申し込みの上、3月8日(金)までに参加費をお振込みいただい

た方に、3月15日に第一回の課題を配信いたします。なお、希望者多数の場合は、先

着30名で締め切らせていただきます。

◆添削講座日程

1. 期間 (全4回) 2019年3月15日～6月30日

第一回：課題配信 3月15日(金)、締め切り3月31日(日)

第二回：課題配信 4月15日(月)、締め切り4月30日(火)

第三回：課題配信 5月15日(水)、締め切り5月31日(金)

第四回：課題配信 6月14日(金)、締め切り6月30日(日)

*公開講座の日程は、参加者の皆様へのアンケートをもとに、後日決定いたします。

2. 参加費 会員：10,000円、通信会員・一般：13,000円

3. 申込先 ロシア語通訳協会事務局 apr@rus-interpreters.jp

*お申込み頂いた方には振込口座をお知らせいたします。3月8日(金)までに受講料を

お振込み下さい。

ロシア語通訳協会添削講座担当：松下、久野

apr@rus-interpreters.jp

<http://rus-interpreters.jp/>

〒104-0033 東京都中央区新川 1-11-8 第一小高ビル 2F

TEL/FAX:03-3551-4190 (平日 10:00～15:00)
